În primul plan, KUBALA, iar în spatele lui — ca o muză a inspirației — faimosul ZAMORA

„FOTBALUL SPANIOL POATE RENAȘTE NUMAI DACĂ PORNEȘTE DE LA ZERO"

Preluînd frînele echipelor reprezentative într-un moment foarte de**elicat** pentru fotbalul spaniol (eliminarea din campionatul mondial a fost **eșecul**" cel mai greu suportat), **Kubala** și-a început greaua misiune conștient **de** duritatea bătăliei care-l așteaptă dacă nu cu conducerea federației, care — pentru moment — este de acord cu planurile sale de refacere a reprezen**tativei**, dar cu publicul, sigur.

— Marea problemă este publicul, dar eu aștept în această privință ajutorul presei pentru a face ca masa de spectatori să înțeleagă care sînt intențiile noastre. Ziarele trebuie să mă ajute și în cazul cînd am pierde. Important este să ne gîndim la viitor, să-l pregătim — a spus Kubala. Și a **adăugat** :

— Fotbalul din Spania poate renaște numai dacă pornește de la zero. Tinerii jucători de azi au posibilități să refacă fotbalul nostru. Dar este necesar mai întîi să determinăm o schimbare a mentalității lor. Se cred mari din momentul în care răspund la prima convocare la lot.

Întrebarea însă este dacă fără rezultate, eventual, **Kubala** va rezista, **înfrîngînd** tradiția schimbării antrenorilor federali după fiecare insucces.

extern MAGAZIN extern

● Contractul între federația austriacă și directorul tehnic al echipei reprezentative, **Leopold Stastny**, a fost prelungit pînă în iulie 1973.

● O dificilă situație financiară are în prezent cunoscutul club vest-german **Hamburg S.V.** unde activează **Uwe Seeler.** Bilanțul exercițiului — iunie 1968 — iulie 1969 — arată un deficit de 660 000 mărci, provenit în cea mai mare parte de pe urma participării la diversele competiții europene.

● Unul dintre cei mai vestiți jucători argentinieni, **Daniel Willington**, de la **Velez Sarsfield,** a fost suspendat pe timp de 15 etape de campionat pentru rănirea gravă a unui adversar. Exceptînd măsurile luate după meciul **Estudiantes — A. C. Milan,** aceasta este cea mai grea pedeapsă disciplinară aplicată în istoria fotbalului argentinian pentru comiterea unei asemenea infracțiuni.

● Numeroși regizori de cinema, printre care și celebrul **Alberto Isaac**, se pregătesc pentru realizarea filmului campionatului mondial de fotbal de anul viitor. Realizarea acestui film va fi finanțată de către o firmă britanică și ei va cuprinde nu numai meciurile propriu-zise, ci și antrenamentele și pregătirile celor 16 echipe participante.

● Eliminat de pe teren în meciul **R.F.G. — Scoția**, jucătorul lui **Celtic Glasgow, Tommy Gemmell** a fost suspendat de către **F.I.F.A.** pentru trei meciuri internaționale. Totodată, **Gemmell** a fost pus pe lista de transferări de către clubul său.

● Trei suporteri ai reprezentativei **Uruguayului** vor parcurge pe jos distanța **Montevideo — Ciudad de Mexico** (cca. 11 000 km) pentru a fi prezenți la turneul final al campionatului mondial. În planul lor de marș, ei au prevăzut să parcurgă 50 km pe zi, astfel că vor ajunge la destinație cu numai cîteva zile înaintea marii întreceri.

● Trist record pentru **Estudiantes ;** în ultimul sezon a avut 27 jucători eliminați de pe teren : 18 în campionat și 9 în meciurile pentru **„Cupa campionilor sud-americani".**

● Internaționalul ceh, **Scherer**, care joacă actualmente la echipa franceză **Nimes,** a marcat într-un recent meci cu **F. C. Metz** două goluri. Nimic deosebit, însă dacă în dimineața meciului n-ar fi declarat : **„azi voi marca două goluri : unul cu capul, celălalt din penalti".** Ceea ce s-a și întîmplat.

● De curînd s-a întors în țară arbitrul portughez **Campos,** care timp de patru luni a funcționat ca arbitru profesionist în **Brazilia.**

A MAI DEZERTAT UN CELIBATAR

De curînd un alt cunoscut jucător a părăsit celibatariatul, prezentîndu-se în fața ofițerului stării civile. Este vorba de brazilianul **Amarildo** de la **Fiorentina** care s-a căsătorit cu o tînără din **Sardinia** pe nume **Fiamma Poddu.**

În fotografia noastră cei doi soți cu puțin înainte de a se uni pe viață.

VALS ÎN ȘAPTE TIMPI

Artigas, antrenorul lui **F.C. Barcelona** a fost demis cu puțin timp în urmă. „Valsul" antrenorilor de la clubul spaniol, mare „specialist" în asemenea demiteri continuă... Ceea ce l-a făcut pe **Alfredo Rueda,** un celebru comentator iberic să constate : **„Helenio Herrera** demisiona fiindcă nu-l doreau conducătorii clubului... **Orizaola** pleca fiindcă i se găsea cusurul lipsei de autoritate... **Kubala** părăsea clubul fiindcă cerea prea mult de la jucători... **Cesar** era expediat pentru că se arăta prea blînd cu jucătorii... **Gonzalvo II** se retrăgea din proprie inițiativă... pentru ca să nu fie demis... **Olsen** divorța de **Barcelona** deoarece se comporta prea dur... Acum **Artigas** se desparte pentru că este partizanul jocului defensiv. Un vals în șapte timpi", conchide **Rueda.**

UN ADEVĂRAT SUPORTER

Celebrul ciclist belgian Ferdinand Bracke *s-a deplasat, așa cum s-a anunțat la vreme, în Ciudad de* Mexico, *spre a încerca doborîrea recordului orei. El trebuia să revină la* Bruxelles *la 2 noiembrie. Dar cum echipa belgiană a jucat la 6 noiembrie în capitala mexicană, el și-a prelungit șederea pentru a asista la partida ei în compania reprezentativei* Mexicului, *cîștigată după cum se știe, de gazde cu 1—0. Notați gestul de adevărat suporter al lui* Bracke *care este, în același timp, și membru al comitetului director al clubului* Charleroi. *Fiindcă sîntem la acest capitol, al legăturilor fotbal-ciclism, vă informăm că alt celebru as al pedalei,* Edy Merckx, *este vicepreședinte al lui* F. C. Bruges.

O CONTESTAȚIE CU TOTUL NEOBIȘNUITĂ

Liga semiprofesionistă din Italia *a primit o reclamație din partea echipei* Salernitana *care cerea, nici mai mult nici mai puțin, ca partida pierdută pe teren cu* Pro Vasto — *capul de serie — să fie anulată și să se rejoace .*

Motivul ? În timpul meciului jucătorilor oaspeți le-au fost adresate insulte și injurii... prin difuzoarele stadionului motiv pentru care ei nu s-au mai putut concentra, starea de nervi de care au fost cuprinși ne mai permițîndu-le să dea gazdelor o replică pe măsura puterilor lor pierzînd astfel jocul.

Neobișnuita contestație este în curs de judecată.

DOUĂ SELECȚIONATE CELEBRE

Colegiul de antrenori iugoslav împlinește anul acest 20 de ani de existență. Cu acest prilej el organizează un interesant meci între o selecționată internațională, alcătuită din celebri foști jucători, deveniți antrenori, și o selecționată a antrenorilor iugoslavi. Pentru alcătuirea primei selecționate au fost lansate invitații cunoscuților Marche, Kopa, Fontaine *(Franța),* Santamaria, Kubala *(Spania),* Hanappi, Ocwirk, Zeman *(Austria). În echipa iugoslavă vor apare, printre alții,* Ceaikowski, Boșkov, Mitici, Bobek, Zebeț, Milutinovici, Vukas.

AUTORI ȘI CITITORI

Înaintea meciului lor cu **Suedia,** jucătorii echipei **Franței** au făcut o vizită în birourile editurii **Calman—Levy** unde au primit autografe pe cartea **„Divinul fotbal",** din partea celor doi autori, cunoscutul internațional **Robert Herbin** și redactorul șef al revistei **„France Football", MAX URBINI.** În fotografie, cei doi autori, înconjurați de celebrii și competenții lor cititori.

CUVINTE ÎNCRUCIȘATE

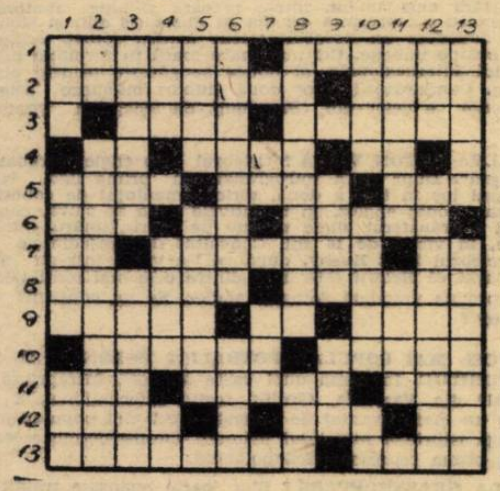
DIN FOTBALUL ITALIAN

ORIZONTAL: 1) Autorul golului cu care **Italia** a cîștigat meciul cu **Țara Galilor** de la **Cardiff** — Sediul a 2 echipe fruntașe în fotbalul italian. 2) Reprezentanta orașului Bergamo, retrogradată în divizia B — Linie ipotetică cu Prati, Anastasi, Rivera, Riva și De Sisti. 3) Golgeter al campionatului italian — Ultimul fundaș... italian. 4) Fier — Aceasta — Cel fotbalistic durează în Italia din septembrie pînă în mai. 5) Altă echipă retrogradată în acest an — „... — calcio", consacrat pentru fotbalul spaniol (eliminarea din campionatul mondial a fost pentru fotbalul spaniol (eliminarea din campionatul mondial a fost cursul de pronosticuri fotbalistice din Italia — Pronume. 6) Lac în Scoția — Jumătate de bară ! Picchi, în fața foștilor săi coechipieri. 7) Careu — Căpitanul echipei Juventus — În orice abces ! 8) Turtiți — Necesară la lupte. 9) Echipa lui Corso — Ultimii la Napoli ! — Palermo sau Genoa. 10) Rivala lui Juventus — Poarta, pentru atacanți. 11) Flacon — Deținător al premiului „Combi", atribuit celui mai bun portar al campionatului în ediția 1960—61 — ...Pîrcălab. 12) Fiul lui Anchise — Epocă — Ultimii la Lanerossi ! 13) Acasă la Cagliari — Component al echipei Torino și al lotului italian.

VERTICAL: 1) Un șut tangent cu bara — Unul din marii jucători de la A.C. Milan — Cimp. 2) Spetează — Campioana peninsulei. 3) Echipa lui Picchi — Fundaș central. 4) În delir ! — Loc de pășune (reg) — Adrian. 5) Cunoscut fundaș italian din trecut — Veteran. 6) Alt mare fotbalist italian — Gaz. 7) La Torino ! — Logaritm (abr). 8) Jucător la A.C. Milan, prezent în cele 2 manșe cu Estudiantes — Nu-i bună. 9) Sport în care mingea este jucată cu bățul — Bombardamentul atacanților. 10) În bocanc — A marcat golul prin care Brescia a învins Roma la 19 martie a.c. în Cupa Italiei — Cap fără ...cap ! 11) Cu ochii în patru — Jucător portughez. 12) Dromader — Alt deținător al premiului „Combi" (Ed. 1964—65). 13) A dribla — Echipă italiană învinsă de Palermo în actuala ediție a Cupei.

Dicționar : ROE, CIER, NAR.

N. CONSTANTINESCU
București



DEZLEGAREA CAREULUI DIN NR. 180

Orizontal : 1) Lupescu — Dinamo. 2) Ene Daniel — Arad. 3) Rapid — Es — Vetre. 4) E — It — Stopa — Roș. 5) Tătaru — Petrică. 6) Everest — T — U.T.A. 7) R.I. — E — Petroșani. 8) Ne — Bi — Note — Ia. 9) Student — Le — V — N. 10) Tu — Steagul roșu. 11) Eleni — Băluță — L. 12) A — F — Oaul — L — L.D. 13) Uleios — Og — Radu. 14) Alberto Poletti.

FOTBAL

REVISTA SAPTAMINALA
Redacția și ad-tia : București, Bd. Mărăști 26 sectorul I. telefon 17.55.18

COLEGIUL DE REDACȚIE

Constantin Chiriță, Ștefan Covaci, Gh. Dumitrescu, Pavel Marcu, Aurel C. Neagu (redactori șefi), Angelo Niculescu, Andrei Radulescu, Dumitru Tomescu, Stelian Trandafirescu (redactor-șef adjunct), Radu Urziceanu (secretar general de redacție), Emerich Vogl, Ion Voica, Ion Voinescu

Prezentarea grafică Liviu Bobocea